

ANEXO

Contribuciones voluntarias, por fondo y por donante, correspondientes al ejercicio 2010-2011

CORRIGENDUM

Sustitúyanse el cuadro 2 (Fondo General) y el cuadro 5 por los que figuran a continuación, en los que se han corregido los nombres de los contribuidores y se han asignado los montos de los ingresos a los contribuidores adecuados, sin cambios en los ingresos generales.

Cuadro 2 – Contribuciones voluntarias, por fondo y por donante, correspondientes al bienio terminado el 31 de diciembre de 2011
(en dólares de los Estados Unidos)

FONDO GENERAL

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
Estados Miembros							
AFGANISTÁN			586 389				586 389
ANDORRA			154 267				154 267
ANGOLA			750 954				750 954
ARMENIA					50 000		50 000
AUSTRALIA	28 706 498	10 617	63 097 757				91 814 872
AUSTRIA			271 416				271 416
AZERBAIYÁN			944 573		100 000		1 044 573
BANGLADESH			151 586		100 000		251 586
BELARÚS					100 000		100 000
BÉLGICA	16 466 699	173 160	791 848			3 643 725	21 075 433
BENIN			159 760				159 760
BHUTÁN					100 000		100 000
BOLIVIA (ESTADO PLURINACIONAL DE)					50 000		50 000
BOTSWANA			101 323				101 323
BRASIL			2 820 871			50 000	2 870 871
BULGARIA					50 000		50 000
BURKINA FASO					50 000		50 000
BURUNDI					50 000		50 000
CAMBOYA			1 670 696		50 000		1 720 696
CAMERÚN			602 780				602 780
CANADÁ			98 203 523		55 919 428	24 343	154 147 294
CHINA			2 681 149	110 000	50 000	110 000	2 951 149
CÔTE D'IVOIRE			544 461		50 000		594 461
CROACIA		12 674					12 674
CHIPRE			20 000				20 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
REPÚBLICA CHECA			50 000				50 000
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL CONGO					100 000		100 000
DINAMARCA	13 628 620	65 928	2 100 868				15 795 417
DJIBOUTI					50 000		50 000
REPÚBLICA DOMINICANA					150 000		150 000
ECUADOR					150 000		150 000
EGIPTO			20 000		150 000		170 000
EL SALVADOR					50 000		50 000
ERITREA			1 544 836				1 544 836
ESTONIA			18 580				18 580
ETIOPÍA					150 000		150 000
FIJI			799 757				799 757
FINLANDIA	14 074 937	406 667	16 325 919				30 807 522
FRANCIA			24 199 883	61 652			24 261 535
GABÓN			314 759				314 759
GEORGIA			40 000		200 000		240 000
ALEMANIA		160 102	26 114 161			2 460 552	28 734 814
GUATEMALA					125 000		125 000
GUYANA					50 000		50 000
HUNGRÍA			20 000				20 000
INDIA			371 970	70 000	100 000	80 000	621 970
INDONESIA			1 221 716		100 000		1 321 716
IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL)						19 666	19 666
IRAQ			20 000		50 000		70 000
IRLANDA	3 189 056	15 060	1 514 272				4 718 389
ITALIA	404 858	1 305 827	11 337 150	135 276	134 953		13 318 064
JAPÓN			52 871 128	480 000		800 000	54 151 128
JORDANIA			24 000				24 000
KAZAJSTÁN					100 000		100 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
KENYA					100 000		100 000
KUWAIT			1 000 000				1 000 000
KIRGUISTÁN			90 000		100 000		190 000
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA POPULAR LAO			218 859				218 859
LÍBANO			1 591 995				1 591 995
LESOTHO			39 162				39 162
LIBERIA					50 000		50 000
LUXEMBOURGO	13 606 186		4 165 747			3 506 749	21 278 683
MADAGASCAR					50 000		50 000
MALAWI			12 819				12 819
MALASIA			178 831			50 000	228 831
MALTA		24 420					24 420
MAURITANIA			66 898				66 898
MÉXICO				3 300		10 000	13 300
MÓNACO	219 583		1 622 008				1 841 591
MONGOLIA					100 000		100 000
MARRUECOS					50 000		50 000
NEPAL			3 612 880		75 000		3 687 880
PAÍSES BAJOS	18 933 978		17 192 347	6 562 000	1 850 000	1 727 654	46 265 979
NUEVA ZELANDIA		1 962 006	3 126 058				5 088 064
NICARAGUA					50 000		50 000
NIGERIA			1 362 000		50 000	233 553	1 645 553
NORUEGA	47 925 896		54 126 110	3 908 639		7 928 917	113 889 562
OMÁN			113 650				113 650
PAKISTÁN			20 447 556		100 000		20 547 556
PANAMÁ						14 000	14 000
PAPUA NUEVA GUINEA			1 517 304				1 517 304
PARAGUAY					100 000		100 000
PERÚ					200 000		200 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
PORTUGAL			657 103				657 103
QATAR			330 240				330 240
REPÚBLICA DE COREA		1 100 000	5 769 768				6 869 768
REPÚBLICA DE MOLDOVA					50 000		50 000
RUMANIA					50 000		50 000
FEDERACIÓN DE RUSIA			11 115 095		100 000		11 215 095
RWANDA			50 000		100 000		150 000
SANTO TOMÉ Y PRÍNCIPE					50 000		50 000
ARABIA SAUDITA			21 925 064				21 925 064
SENEGAL					100 000		100 000
SERBIA					100 000		100 000
SIERRA LEONA			216 000				216 000
SINGAPUR			769 075				769 075
ESLOVENIA			495 765				495 765
SUDÁFRICA			543 517				543 517
ESPAÑA	22 261 410	1 923 889	14 199 719	26 525	1 506 024	1 783 009	41 700 576
SRI LANKA					150 000		150 000
SUDÁN			215 660		100 000		315 660
SWAZILANDIA					100 000		100 000
SUECIA	9 641 873		11 975 835	4 335 927		7 782 911	33 736 545
SUIZA	6 325 442		3 282 809	1 709 132		3 400 355	14 717 738
REPÚBLICA ÁRABE SIRIA					50 000		50 000
TAYIKISTÁN					100 000		100 000
TAILANDIA				39 946	100 000	72 063	212 009
TIMOR-LESTE			216 058		150 000		366 058
TÚNEZ			421 542				421 542
TURQUÍA		125 000	8 536 906			10 000	8 671 906
UGANDA					100 000		100 000
EMIRATOS ÁRABES UNIDOS			11 092 660				11 092 660

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE	39 298 146	1 711 572	217 258 416	10 003 861	9 576 403	11 103 995	288 952 392
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA					150 000		150 000
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA			428 885 161		6 104 522	3 296 000	438 285 683
UZBEKISTÁN					100 000		100 000
VIET NAM			322 616		100 000		422 616
YEMEN			497 711		50 000		547 711
ZIMBABWE					100 000		100 000
Total – Estados Miembros	234 683 184	8 996 923	1 161 723 294	27 446 258	80 341 330	48 107 491	1 561 298 480
ABDULREHMAN ALGOSAIBI G.T.C		15 000					15 000
ABT ASSOCIATES			19 188				19 188
GRUPO DEL BANCO AFRICANO DE DESARROLLO			3 630 796				3 630 796
PROGRAMA AFRICANO DE LUCHA CONTRA LA ONCOCERCOSIS			172 650			1 400 000	1 572 650
UNIÓN AFRICANA			50 000				50 000
AGENCE DE MEDECINE PREVENTIVE (AMP)			25 000				25 000
AGENCIA ANDALUZA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL AL DESARROLLO (AACID), ESPAÑA			2 617 801				2 617 801
AGE UK			149 816				149 816
AMERICAN ACADEMY OF OTOLARYNGOLOGY – HEAD AND NECK SURGERY (AAO-HNS)			13 500				13 500
AMERICAN PSYCHIATRIC FOUNDATION			72 000				72 000
AMERICAN THORACIC SOCIETY		15 000					15 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
ANTI TUBERCULOSIS ASSOCIATION – AFGHANISTAN PROGRAM (ATA-AP)			26 478				26 478
AO FOUNDATION, SUIZA			152 236				152 236
ARCH CHEMICALS INC.			15 000				15 000
ASIA-EUROPE FOUNDATION (ASEF)			2 600 000				2 600 000
BANCO ASIÁTICO DE DESARROLLO			6 879 026				6 879 026
ASSOCIATION COMORIENNE POUR LE BIEN ETRE DE LA FAMILLE (ASCOBEF)			104 379				104 379
ASSOCIATION FOR REPRODUCTIVE AND FAMILY HEALTH (ARFH)			661 716				661 716
ASSOCIATION OF AICHI PSYCHIATRIC HOSPITALS (JAPAN)			20 000				20 000
ASSOCIATION OF PUBLIC HEALTH LABORATORIES (APHL), ESTADOS UNIDOS			40 010				40 010
ASSOCIAZIONE “CITTADINANZA”			41 481				41 481
AUTISM SPEAKS			400 000				400 000
AZIENDA OSPEDALIERA DI PADOVA			113 736				113 736
BASF CORPORATION			377 050				377 050
BAYER AG			1 129 300				1 129 300
FUNDACIÓN BERNARD VAN LEER (BVL)			34 931				34 931
FUNDACIÓN BILL Y MELINDA GATES			437 253 849	1 089 654	1 779 127	6 039 171	446 161 801
BLOOMBERG FAMILY FOUNDATION			19 860 000				19 860 000
BORROW DENTAL MILK FOUNDATION			97 000				97 000
BRAC			1 067 863				1 067 863

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
BRISTOL-MYERS SQUIBB			1 200 000				1 200 000
CALIFORNIA WELLNESS FOUNDATION			114 127				114 127
CANADIAN PARTNERSHIP AGAINST CANCER			50 000				50 000
CANCER PAIN RELIEF COMMITTEE			75 000				75 000
CARTER CENTER			10 300 000				10 300 000
CARTER CONSULTING, INC.			222 000				222 000
CDC FOUNDATION			9 769 654				9 769 654
CENTER FOR ENVIRONMENTAL INFORMATION SCIENCE (CEIS)			150 000				150 000
CENTRE FOR INFECTIOUS DISEASE RESEARCH IN ZAMBIA (CIDRZ)			270 000				270 000
CHEMINOVA A/S			100 716				100 716
CHEMONICS INTERNATIONAL			285 000				285 000
CHINA MEDICAL BOARD (CMB)			392 609				392 609
CHRISTOFFEL-BLINDENMISSION			659 489				659 489
CLARKE MOSQUITO			26 000				26 000
CONSEIL GÉNÉRAL DU RHÔNE			248 084				248 084
CRUCELL - BERNA BIOTECH LTD			10 331				10 331
CSL LIMITED			490 414				490 414
CONSEJO NACIONAL DE SALUD DE DINAMARCA			83 430				83 430
DAVID AND LUCILE PACKARD FOUNDATION			250 000	750 000			1 000 000
DEPARTEMENT DU RHONE, FRANCIA			1 034 140				1 034 140
DISEASE CONTROL TECHNOLOGIES			39 500				39 500
DORIS DUKE CHARITABLE FOUNDATION (DDCF)						35 200	35 200

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
INICIATIVA MEDICAMENTOS PARA LAS ENFERMEDADES DESATENDIDAS						748 280	748 280
EDUCATION INTERNATIONAL			95 696				95 696
EISAI CO., LTD			225 000				225 000
ELI LILLY AND COMPANY FOUNDATION			2 192 000		664 000		2 856 000
EPOS HEALTH CONSULTANTS GMBH			18 080				18 080
ESTATE OF DOLORES ANNE CARDINALI			153 210				153 210
AGENCIA EUROPEA DE RECONSTRUCCIÓN (EAR)			16 110				16 110
COOPERACIÓN DE LOS PAÍSES EUROPEOS Y DE LOS PAÍSES EN DESARROLLO SOBRE ENSAYOS CLÍNICOS			118 375				118 375
EUROPEAN CENTER FOR ALLERGY RESEARCH FOUNDATION (ECARF)		12 000					12 000
COMISIÓN EUROPEA			87 212 802			9 353 721	96 566 523
EUROPEAN HEALTH MANAGEMENT ASSOCIATION (EHMA)			694 142				694 142
BANCO EUROPEO DE INVERSIONES			461 760				461 760
EXXONMOBIL FOUNDATION						1 000 000	1 000 000
FACULTE DE MEDECINE UNIVERSITE DE GENEVE			48 924				48 924
FAMILY HEALTH INTERNATIONAL (FHI)			414 995				414 995
FIA FOUNDATION FOR THE AUTOMOBILE AND SOCIETY			329 348				329 348
GOBIERNO DE FLANDES, BÉLGICA			964 299	3 101 822			4 066 121
FONDATION D'HARCOURT			310 750				310 750

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
FONDATION RAOUL FOLLEREAU			17 978				17 978
FONDAZIONE MONTE DEI PASCHI DI SIENA, ITALIA			321 456				321 456
FONDAZIONE PENTA			14 371				14 371
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA AGRICULTURA (FAO)			1 004 465				1 004 465
FORD FOUNDATION				200 000			200 000
FOUNDATION FOR GENOMICS AND POPULATION HEALTH (GPH)			146 714				146 714
FUNDACIÓN PARA LA OBTENCIÓN DE MEDIOS DE DIAGNÓSTICO INNOVADORES (FIND)			120 360				120 360
FOUNDATION FOR QUALITY AND EFFICIENCY IN HEALTH CARE (IQWIG)			61 354				61 354
FUNDACIÓN DE UCRANIA PARA EL DESARROLLO			102 970				102 970
FRAUNHOFER INSTITUT			91 500				91 500
FUJIAN YAMEI INDUSTRY & TRADE CO., LTD			39 500				39 500
FUNDACIÓN ANESVAD			617 639				617 639
FUNDACIÓN ESPAÑOLA DE PSIQUIATRÍA Y SALUD MENTAL (FEPSM), ESPAÑOL			381 909				381 909
GENERALITAT DE CATALUNYA, ESPAÑA			4 628 499				4 628 499
GENERALITAT VALENCIANA, ESPAÑA			353 288				353 288
GLAXOSMITHKLINE		1 000 000	303 844				1 303 844
GLOBAL ALLIANCE FOR IMPROVED NUTRITION (GAIN)			437 465				437 465

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
FORO MUNDIAL SOBRE INVESTIGACIONES SANITARIAS (GFHR)			2 252 202			135 000	2 387 202
FONDO MUNDIAL DE LUCHA CONTRA EL SIDA, LA TUBERCULOSIS Y LA MALARIA (GFATM)			5 552 783		115 000	200 000	5 867 783
GLOBAL HEALTH COUNCIL						1 060 000	1 060 000
INICIATIVA MUNDIAL PARA EL ASMA		10 000					10 000
GLOBAL INITIATIVE FOR CHRONIC OBSTRUCTIVE LUNG DISEASE (GOLD)		10 000					10 000
GOBIERNO DE QUÉBEC, CANADÁ			23 742				23 742
GUARANY INDUSTRIA E COMMERCIO			18 000				18 000
GYNIVITY HEALTH PROJECTS				400 724			400 724
H.D HUDSON MANUFACTURING COMPANY			18 000				18 000
HARVARD SCHOOL OF PUBLIC HEALTH (HSPH)			258 923				258 923
HEALTH AND WELFARE STATISTICS ASSOCIATION (JAPÓN)			48 697				48 697
HEARING CONSERVATION COUNCIL (HCC)			125 000				125 000
HELEN KELLER INTERNATIONAL INC.			566 520				566 520

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
HELMHOLTZ-ZENTRUM GEESTHACHT ZENTRUM FUR MATERIAL-UND KUSTENFORSCHUNG GMBH (HZG)			180 867				180 867
HILFSAKTION NOMA E.V.			228 000				228 000
SECRETARÍA DEL GOBIERNO DE HONG KONG		27 948	107 173				135 121
INFECTIOUS DISEASE RESEARCH INSTITUTE			164 799				164 799
INNOVATION NORWAY			2 567 489				2 567 489
INSTITUT ZA VAROVANJE ZDAVJA, ESLOVENIA			25 077				25 077
INTELLIGENT INSECT CONTROL			22 500				22 500
ORGANISMO INTERNACIONAL DE PREVENCIÓN DE LA CEGUERA			609 310				609 310
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL PARA EL ESTUDIO DEL DOLOR			20 000				20 000
ASOCIACIÓN INTERNACIONAL DE INSTITUTOS NACIONALES DE SALUD PÚBLICA (IANPHI)						77 800	77 800
INTERNATIONAL COUNCIL FOR COMMONALITY IN BLOOD BANKING AUTOMATION (ICBBA)			15 000				15 000
CENTRO INTERNACIONAL DE INVESTIGACIONES PARA EL DESARROLLO (IDRC)			258 585			2 889 517	3 148 103
MECANISMO INTERNACIONAL DE COMPRA DE MEDICAMENTOS (UNITAID)			19 973 959				19 973 959

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
FEDERACIÓN INTERNACIONAL DE SOCIEDADES DE OTORRINOLARINGOLOGÍA (IFOS)			35 765				35 765
INTERNATIONAL KIDNEY EVALUATION ASSOCIATION JAPAN (IKEAJ)		30 000	20 000				50 000
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL TRABAJO (OIT)			20 000				20 000
LIGA INTERNACIONAL CONTRA LA EPILEPSIA			127 000				127 000
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL PARA LAS MIGRACIONES (OIM)			287 944				287 944
INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE (IRC)			608 300				608 300
SOCIEDAD INTERNACIONAL DE AUDIOLOGÍA (AUDI)			32 656				32 656
UNIÓN INTERNACIONAL CONTRA LA TUBERCULOSIS Y ENFERMEDADES RESPIRATORIAS (IUATLD)			543 238				543 238
INSTITUTO INTERNACIONAL DE VACUNAS (IVI)			745 247			251 863	997 110
INTERNATIONAL WATER ASSOCIATION (IWA)			146 000				146 000
INTERNATIONALE WEITERBILDUNG UND ENTWICKLUNG GMBH (INWENT)			10 250				10 250
INTERVIDA – ESPAÑA			1 326 260				1 326 260
BANCO ISLÁMICO DE DESARROLLO			3 520 000				3 520 000
ISLAMIC RELIEF USA (IRUSA)			250 000				250 000
ISTITUTO NAZIONALE NEUROLOGICO «CARLO BESTA»			173 077				173 077

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
ISTITUTO SUPERIORE DI SANITA			163 468				163 468
SOCIEDAD ITALIANA DE BIOPSIQUIATRÍA – UNIV. DE NÁPOLES, ITALIA			34 049				34 049
JAPAN HOSPITAL ASSOCIATION (JHA)			600 000				600 000
JAPAN LIAISON OF ORIENTAL MEDICINE (JLOM)			785 458				785 458
JAPAN PRIVATE KINDERGARTEN ASSOCIATION			601 681				601 681
JAPANESE ASSOCIATION OF PSYCHIATRIC HOSPITALS			100 000				100 000
JAPANESE RED CROSS SOCIETY (JRC)			189 840				189 840
JAPAN-TSUTOMU NAKAUCHI FOUNDATION			64 218				64 218
JEMBI HEALTH SYSTEMS			66 361				66 361
JOHN D. AND CATHERINE T. MACARTHUR FOUNDATION			440 000				440 000
JOHN E. FETZER INSTITUTE INC.			129 700				129 700
UNIVERSIDAD JOHN HOPKINS			569 124				569 124
JOHNSON & JOHNSON			10 000				10 000
KING SAUD BIN ADBULAZIZ UNIVERSITY (KSAU-HS)			15 000				15 000
KNCV TUBERCULOSIS FOUNDATION			12 989 177				12 989 177
KOBE GROUP (HYOGO PREFECTURE KOBE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY AND KOBE STEEL, LTD.)			9 000 000				9 000 000
KOCHON FOUNDATION					200 000		200 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
INTERNATIONAL TUBERCULOSIS RESEARCH CENTER - KOREA (ITRC)			246 000				246 000
KOREAN FOUNDATION FOR INTERNATIONAL HEALTHCARE (KFIH) – DR LEE JONG-WOOK MEMORIAL FUND		3 520 614	3 681 411				7 202 025
KUWAIT PATIENTS HELPING FUND SOCIETY		98 426	245 014				343 440
LES AMIS DU LIBAN			50 000				50 000
LIGHT FOR THE WORLD, BÉLGICA			67 155				67 155
LIONS CLUBS INTERNATIONAL FOUNDATION			987 620				987 620
LIVERPOOL SCHOOL OF TROPICAL MEDICINE			320 000			37 974	357 974
LONDON SCHOOL OF ECONOMICS AND POLITICAL SCIENCE (LSE)			169 332				169 332
LONDON SCHOOL OF HYGIENE AND TROPICAL MEDICINE			45 881				45 881
LUDWIG MAXIMILIANS UNIVERSITÄT, MUNICH			357 266				357 266
GOBIERNO DE MACAO (REGIÓN ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE CHINA)			865 880				865 880
MANAGEMENT SCIENCES FOR HEALTH						20 000	20 000
FUNDACIÓN MARCH OF DIMES PARA LA PREVENCIÓN DE LAS MALFORMACIONES CONGÉNITAS				150 000			150 000
MARIE STOPES INTERNATIONAL (UNK)			24 747				24 747
MAYDAY FUND			30 000				30 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
MEDECINS SANS FRONTIERES (MSF)			225 980				225 980
MEDIMMUNE			278 000				278 000
MERCK & CO., INC.		50 000	20 000				70 000
MERCK KGaA			651 456				651 456
MERCY SHIPS			16 926				16 926
MICHELIN			147 929				147 929
INICIATIVA SOBRE MICRONUTRIENTES (MI)			450 000				450 000
CUENTA DEL RETO DEL MILENIO – MONGOLIA			711 062				711 062
MMV MEDICINES FOR MALARIA VENTURE			103 198				103 198
CONSEJO NACIONAL DE PREVENCIÓN DE RIESGOS (NSC)			80 910				80 910
NATIONAL SCIENCE FOUNDATION SRI LANKA			630 063				630 063
NATURAL ENGLAND			125 827				125 827
ASOCIACIÓN HOLANDESA DE SOCORRO CONTRA LA LEPROSIA			13 212				13 212
NETSPEAR – NETWORK FOR SURVEILLANCE OF PNEUMOCOCCAL DISEASES IN THE EAST AFRICAN REGION			31 130				31 130
NETWORK FOR EDUCATION AND SUPPORT IN IMMUNISATION (NESI)			70 000				70 000
NEW VENTURE FUND (NVF)			50 000				50 000
NIPPON FOUNDATION			3 776 280				3 776 280
NORWEGIAN ASSOCIATION FOR THE DISABLED (NAD)			126 147				126 147
NOVARTIS			1 000 000				1 000 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
NUCLEAR THREAT INITIATIVE			52 600				52 600
OBAFEMI AWOLOWO UNIVERSITY – TEACHING HOSPITAL COMPLEX			141 280				141 280
OFICINA DEL COORDINADOR ESPECIAL DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL PROCESO DE PAZ EN EL ORIENTE MEDIO (UNSCO)			25 000				25 000
FONDO DE LA OPEP PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL (OFID)			2 809 917				2 809 917
OPEN SOCIETY INSTITUTE			279 486	95 000			374 486
ORGANIZACIÓN DE COOPERACIÓN Y DESARROLLO ECONÓMICOS (OCDE)			20 000				20 000
FUNDACIÓN OSWALDO CRUZ (FIOCRUZ))						75 000	75 000
SECRETARÍA DEL FORO DE LAS ISLAS DEL PACÍFICO (PIFS)			81 263				81 263
ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE LA SALUD (OPS)			441 281				441 281
PANACEA BIOTEC			10 000				10 000
PFIZER INC.			336 020			200 000	536 020
PHILIPPINE BUSINESS FOR SOCIAL PROGRESS (PBSP)			361 363				361 363
PHILIPINAS SHELL FOUNDATION, INC.			150 000				150 000
PNG SUSTAINABLE DEVELOPMENT PROGRAMME LTD. (PNGSDP)			15 000				15 000
POPULATION COMMUNICATION			20 000				20 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
POPULATION SERVICES INTERNATIONAL (PSI)			1 505 409			519 000	2 024 409
PROCTER & GAMBLE SA			50 000				50 000
PROGRAMA DE TECNOLOGÍA SANITARIA APROPIADA (PATH)			7 765 123				7 765 123
PT BIO FARMA (PERSERO)			10 000				10 000
ALIANZA PARA HACER RETROCEDER EL PALUDISMO			3 961 869				3 961 869
REGIÓN DE SICILIA, ITALIA			848 000				848 000
REGIÓN DE VENETO, ITALIA			1 588 831				1 588 831
REGIÓN RHONE-ALPES, FRANCIA			220 000				220 000
REGIONE LOMBARDIA, ITALIA			340 393				340 393
REGIONE TOSCANA, ITALIA			586 893				586 893
RESULTS FOR DEVELOPMENT INSTITUTE			30 000				30 000
RICHTER GEDEON VEGYESZETI GYAR				834 477			834 477
ROBERT KOCH INSTITUT (RKI)			51 456				51 456
FUNDACIÓN ROCKEFELLER			420 000				420 000
ASOCIACIÓN ROTARIA INTERNACIONAL			116 565 898				116 565 898
RUSSIAN HEALTH CARE FOUNDATION			483 165				483 165
SABIN VACCINE INSTITUTE			3 872 845				3 872 845
SAFETYNET (SOUTHEAST ASIA FIELD EPIDEMIOLOGY TRAINING AND TECHNOLOGY NETWORK)			165 000				165 000
SANOFI ESPOIR			3 800 000				3 800 000
SANOFI-AVENTIS			4 417 959				4 417 959
SAVE THE CHILDREN			202 000	18 000			220 000
SC JOHNSON AND SON, INC.			18 000				18 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
SECRETARÍA DE LA COMUNIDAD DEL PACÍFICO (SPC)			2 812 320				2 812 320
SERUM INSTITUTE OF INDIA LTD.			15 000				15 000
SHINNYO-EN			46 085				46 085
SIEMENS AG			100 000				100 000
SIGHT AND LIFE			150 000				150 000
SIGHTSAVERS INTERNATIONAL			338 179			25 000	363 179
SOUTHEAST ASIA TOBACCO CONTROL ALLIANCE (SEATCA)			367 831				367 831
UNIVERSIDAD DE STANFORD			17 515				17 515
STATENS SERUM INSTITUT			23 057				23 057
STICHTING BIOMEDICAL PRIMATE RESEARCH CENTRE (BPRC)			127 396				127 396
SUMITOMO CHEMICAL CO. LTD.			252 000				252 000
SWISS PARAPLEGIC RESEARCH (SPF)			76 004				76 004
SYNGENTA CROP PROTECTION AG			733 023				733 023
TANA NETTING CO., LTD.			254 000				254 000
THE ASPEN INSTITUTE			16 508				16 508
THE ATLANTIC PHILANTHROPIES			1 531 000				1 531 000
THE GAVI ALLIANCE			98 782 852			50 000	98 832 852
THE INSTITUT OF KAMPO MEDECINE (IKMJ)			330 761				330 761
THE INTERNATIONAL XENOTRANSPLANTATION ASSOCIATION (IXA)			25 000				25 000
THE JAMES TUDOR FOUNDATION				80 000			80 000
PROGRAMA CONJUNTO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE EL VIH/SIDA (ONUSIDA)			34 729 053				34 729 053
THE MCJ AMELIOR FOUNDATION			75 000				75 000

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
THE NORWEGIAN INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH (NIPH)			241 740				241 740
THE SUSAN G. KOMEN BREAST CANCER FOUNDATION INC.			417 760				417 760
THE TASK FORCE FOR GLOBAL HEALTH (TFGH)			372 900				372 900
THE TRANSPLANTATION SOCIETY			25 000				25 000
THE UNITED STATES FUND FOR UNICEF			376 183				376 183
UNIVERSIDAD DE COLUMBIA BRITÁNICA			204 000				204 000
TOTAL E&P CONGO			36 551				36 551
UNION NATIONALE DES CAISSES D'ASSURANCE MALADIE (UNCAM) FRANCIA			865 801				865 801
FONDO CENTRAL DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA ACCIÓN EN CASOS DE EMERGENCIA (CERF)			90 890 419				90 890 419
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA INFANCIA (UNICEF)			24 706 829				24 706 829
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)			109 761 818	128 400			109 890 218
COMISIÓN ECONÓMICA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EUROPA (UNECE)			153 740				153 740
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA EDUCACIÓN, LA CIENCIA Y LA CULTURA (UNESCO)			35 000				35 000
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE (PNUMA)			7 956 645				7 956 645

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
FUNDACIÓN PRO NACIONES UNIDAS (FNU)			60 000		12 122		72 122
FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA COLABORACIÓN INTERNACIONAL (UNFIP)			43 779 849				43 779 849
ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS DERECHOS HUMANOS (ACNUDH)			28 495				28 495
ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LOS REFUGIADOS (ACNUR)			654 609				654 609
ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO INDUSTRIAL (ONUFI)			100 000				100 000
INSTITUTO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA FORMACIÓN PROFESIONAL Y LA INVESTIGACIÓN (UNITAR)			20 000				20 000
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS DE SERVICIOS PARA PROYECTOS (UNOPS)			17 079 943				17 079 943
OFICINA DE COORDINACIÓN DE ASUNTOS HUMANITARIOS DE LAS NACIONES UNIDAS (UNOCHA)			4 395 083				4 395 083
OFICINA DE LAS NACIONES UNIDAS CONTRA LA DROGA Y EL DELITO (UNODC)			334 933				334 933
FONDO DE POBLACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (UNFPA)			12 318 495	1 836 566		30 000	14 185 061
OFICINA DE COORDINACIÓN DEL SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA GRIPE (UNSC)			90 597				90 597

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
FONDO FIDUCIARIO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA SEGURIDAD DE LOS SERES HUMANOS (UNTFHS)			1 997 936				1 997 936
UNIVERSIDAD POLITÉCNICA DE MADRID				113 847			113 847
UNIVERSITA DEGLI STUDI DI VERONA			206 669				206 669
UNIVERSITAETS KLINIKUM HEIDELBERG						597 520	597 520
UNIVERSITAETSKLINIKUM AACHEN, ALEMANIA			171 219				171 219
UNIVERSIDAD DE AMBERES			350 100				350 100
UNIVERSIDAD DE BRISTOL			101 635				101 635
UNIVERSIDAD DE CIUDAD DEL CABO			110 179				110 179
UNIVERSIDAD DE DUNDEE			134 369				134 369
UNIVERSIDAD DE EDIMBURGO			30 000				30 000
UNIVERSIDAD DE GINEBRA			27 054				27 054
UNIVERSIDAD DE NAVARRA			20 182				20 182
UNIVERSIDAD DE CAROLINA DEL NORTE			188 000				188 000
UNIVERSIDAD DE CAROLINA DEL SUR			158 907				158 907
UNIVERSIDAD DE WASHINGTON			50 000				50 000
CENTRO DE VIGILANCIA DE UPPSALA			609 879				609 879
US CIVILIAN RESEARCH AND DEVELOPMENT FOUNDATION (CRDF)			74 906				74 906
VALENT BIOSCIENCES CORPORATION		122 150	18 000				140 150

Donante	Cuenta de contribuciones voluntarias básicas	Otras contribuciones voluntarias básicas	Contribuciones voluntarias para fines especificados	Programa Especial de Investigaciones, Desarrollo y Formación de Investigadores sobre Reproducción Humana	Alianza Alto a la Tuberculosis	Programa Especial de Investigaciones y Enseñanzas sobre Enfermedades Tropicales	Total
VESTERGAARD FRANDBSEN A/S			329 000				329 000
VKA POLYMERS LTD (INDIA)			39 500				39 500
VRIJE UNIVERSITEIT MEDISCH CENTRUM			58 859				58 859
WATER RESEARCH COMMISSION			10 000				10 000
WELLCOME TRUST			214 823	141 984		274 223	631 030
WILLIAM AND FLORA HEWLETT FOUNDATION				400 000			400 000
WINDS OF HOPE FOUNDATION			816 327				816 327
BANCO MUNDIAL			6 955 508	3 470 000	1 230 000	1 660 000	13 315 508
FEDERACIÓN MUNDIAL DE NEUROLOGÍA			50 000				50 000
WORLD FEDERATION OF TRADITIONAL MEDICINE DEVELOPMENT (WFTMD)			200 000				200 000
FEDERACIÓN MUNDIAL DEL CORAZÓN			35 000				35 000
ALIANZA MUNDIAL CONTRA LA HEPATITIS			15 000				15 000
WORLD LUNG FOUNDATION			14 846 214				14 846 214
WORLD STROKE ORGANIZATION (WSO)			25 000				25 000
VISIÓN MUNDIAL INTERNACIONAL			1 862 620				1 862 620
WYETH PHARMACEUTICALS DIVISION						1 895 000	1 895 000
OTROS (INCLUIDOS INGRESOS VARIOS)	109 092	45 366	10 549 683	10 037	51 297	626 127	11 391 602
FINANCIACIÓN INTERMEDIADA			(20 581 472)				(20 581 472)
REEMBOLSO A DONANTES			(28 386 778)				(28 386 778)
Total, Fondo General	234 792 276	13 953 427	2 447 899 602	40 266 769	84 392 876	77 307 888	2 898 612 838

Cuadro 5 – Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios correspondientes al bienio terminado el 31 de diciembre de 2011 (en dólares de los Estados Unidos)

Donante	En especie	En servicios	Total
FONDO GENERAL			
AMERICARES FOUNDATION	1 250 000		1 250 000
AUSTRALIA – DEPARTMENT OF HEALTH AND AGEING	8 377 447		8 377 447
BAYER AG	331 577		331 577
BÉLGICA	3 150 000		3 150 000
CHINA	4 500 000		4 500 000
CHRISTOFFEL-BLINDENMISSION (CBM)		299 000	299 000
COMMUNAUTE URBAINE DE LYON, FRANCIA	976 755		976 755
CSL LIMITED	3 309 033		3 309 033
DINAMARCA	4 554 481		4 554 481
FRANCIA	111 084 470	10 383 692	121 468 162
GENERALITAT DE CATALUNYA, ESPAÑA	325 000		325 000
ALEMANIA	202 770		202 770
GLAXOSMITHKLINE	79 254 653		79 254 653
SECRETARÍA DEL GOBIERNO DE HONG KONG		647 779	647 779
INSTITUT PASTEUR		340 000	340 000
ITALIA	24 288 807		24 288 807
KOBE GROUP (PREFECTURA DE HYOGO, CÁMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA DE KOBE Y KOBE STEEL LTD)	976 863		976 863
COREA- ORGANISMO NACIONAL DE LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN (NIA)	46 128		46 128
MERCK KGaA	1 691 508		1 691 508
NORUEGA	12 705 642		12 705 642
NOVARTIS	5 010 752		5 010 752
REGIÓN DE VENETO, ITALIA	663 717		663 717
REPÚBLICA DE COREA	1 995 300	1 248 735	3 244 035
SANOFI PASTEUR	24 460 853		24 460 853
SANOFI-AVENTIS	1 995 830		1 995 830
SINGAPUR	567 000	60 000	627 000
SINGAPUR		236 952	236 952
SUMITOMO CHEMICAL CO. LTD.	10 500		10 500
SUIZA	4 037 685		4 037 685
TÚNEZ	201 918		201 918
REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE	30 700 477	348 500	31 048 977
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD)		4 273 683	4 273 683
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA	128 806 353	11 934 544	140 740 897
UZBEKISTÁN	150 000		150 000
UNIVERSIDAD DE YONSEI, COREA		62 372	62 372
OTROS		2 438	2 438
FONDO FIDUCIARIO			
INSTITUTO DE INVESTIGACIÓN SOBRE SISTEMAS DE SALUD (HSRI) - TAILANDIA		123 000	123 000
FUNDACIÓN NOVARTIS PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE	2 005 189		2 005 189
Total - Contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios (Nota)	457 630 709	29 960 695	487 591 404

Nota: El total de contribuciones voluntarias en especie de bienes o servicios se indica por separado en el estado de rendimiento financiero en el informe financiero correspondiente al ejercicio 2010-2011 (véase el documento A65/29) y se resume en la nota 4.4.

= = =